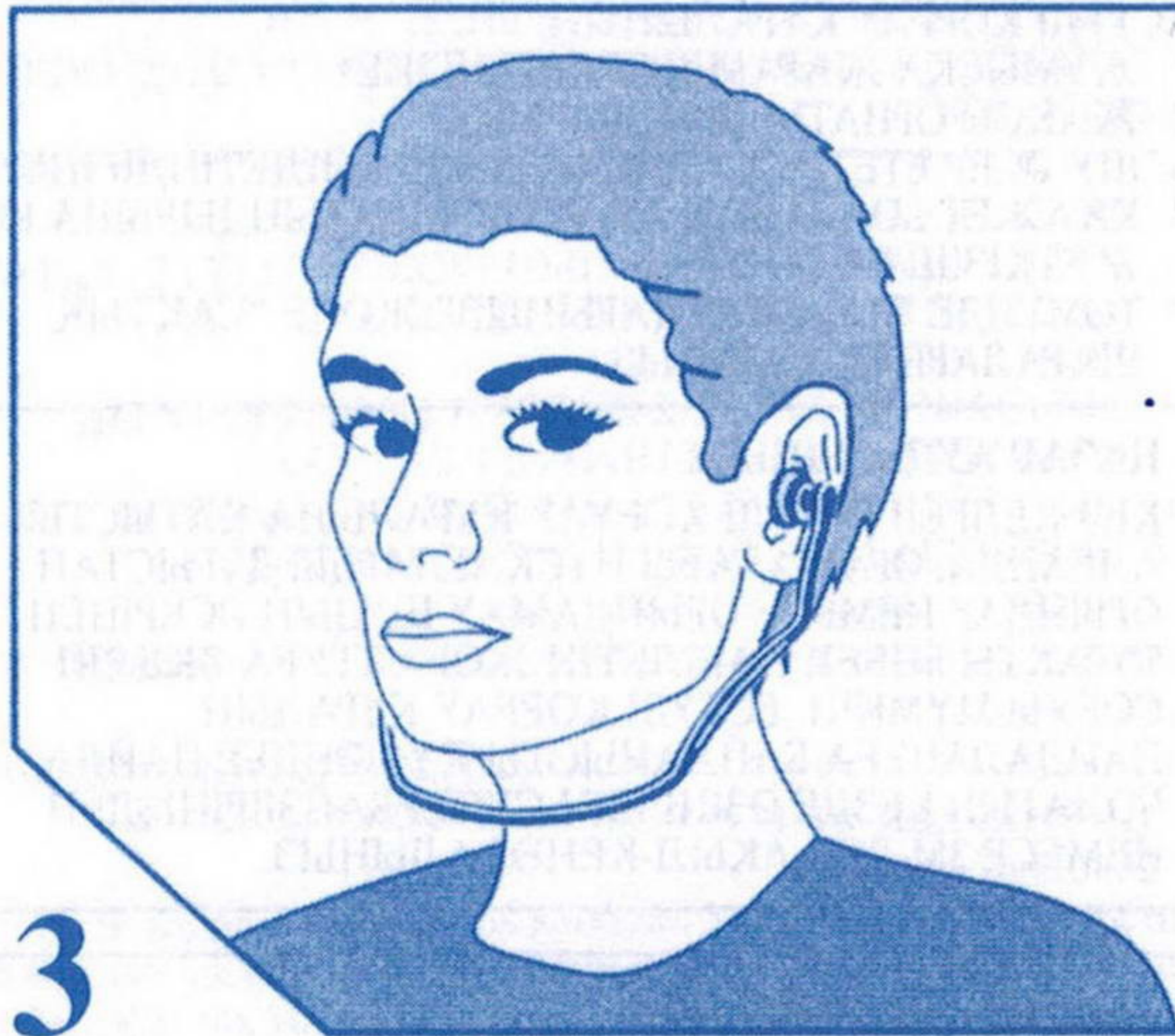


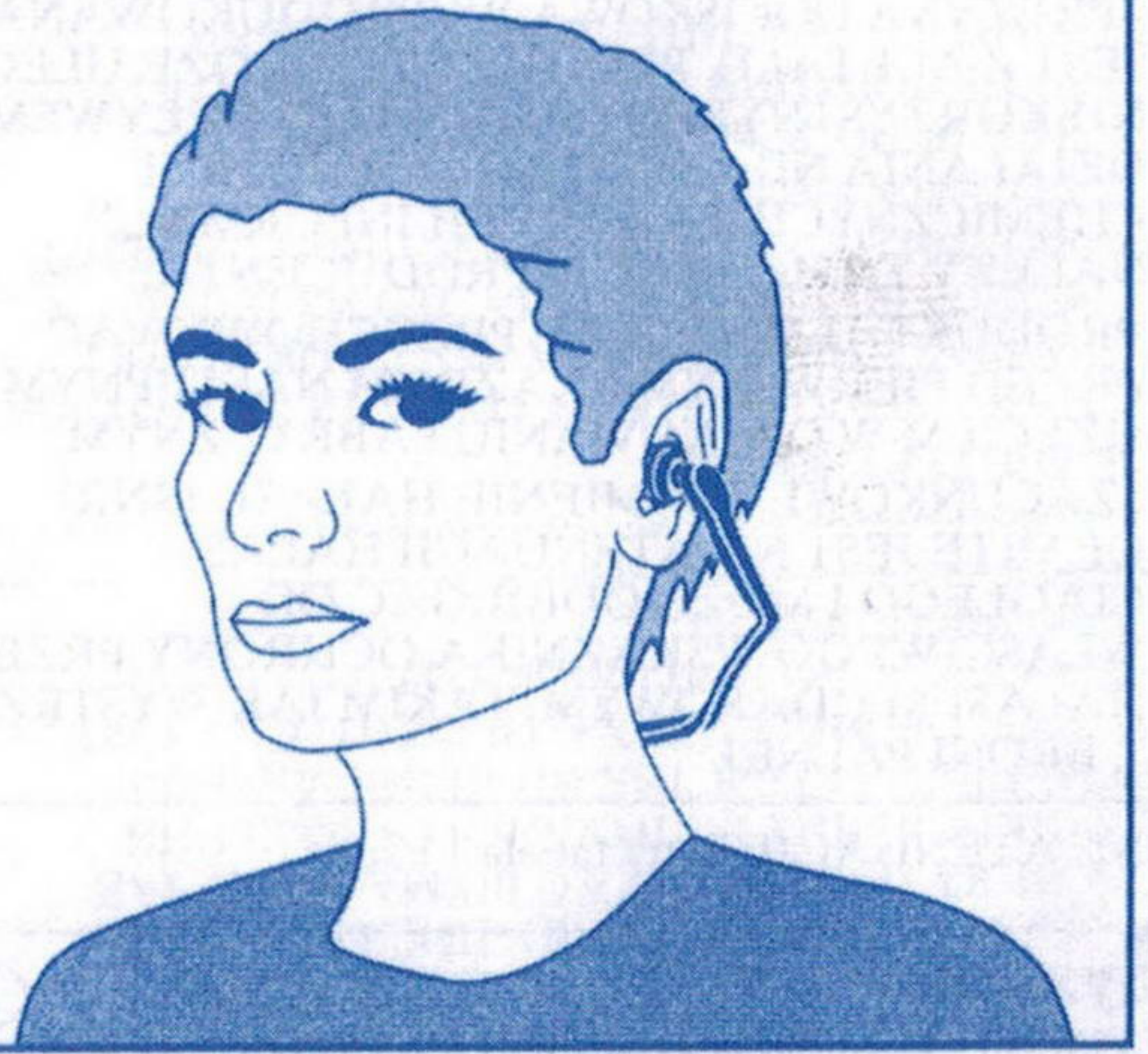
1



2



3



A. ATTENUATION VALUES TO EN 24869-1

Under-the-chin

TABLE 1



1	Frequency (Hz)	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
2	Mf (dB)	22.6	21.7	21.8	23.6	25.1	34.8	40.5	42.7
3	sf (dB)	5.0	4.6	4.5	4.3	3.0	3.2	4.3	3.6
4	APVf (dB)	17.6	17.1	17.3	19.3	22.1	31.6	36.2	39.1

SNR = 26 dB H = 30 dB M = 22 dB L = 19 dB

B. ATTENUATION VALUES TO EN 24869-1

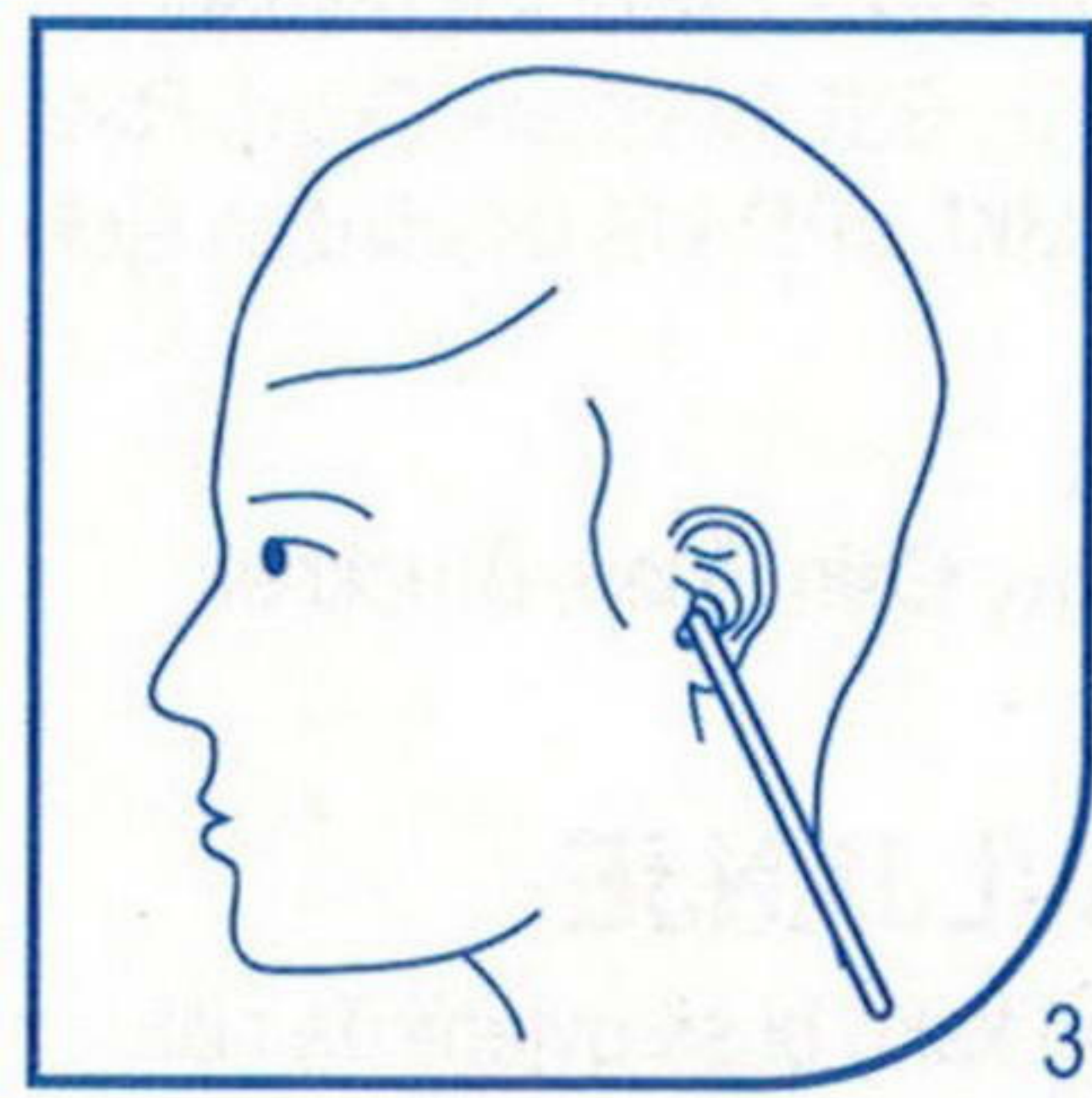
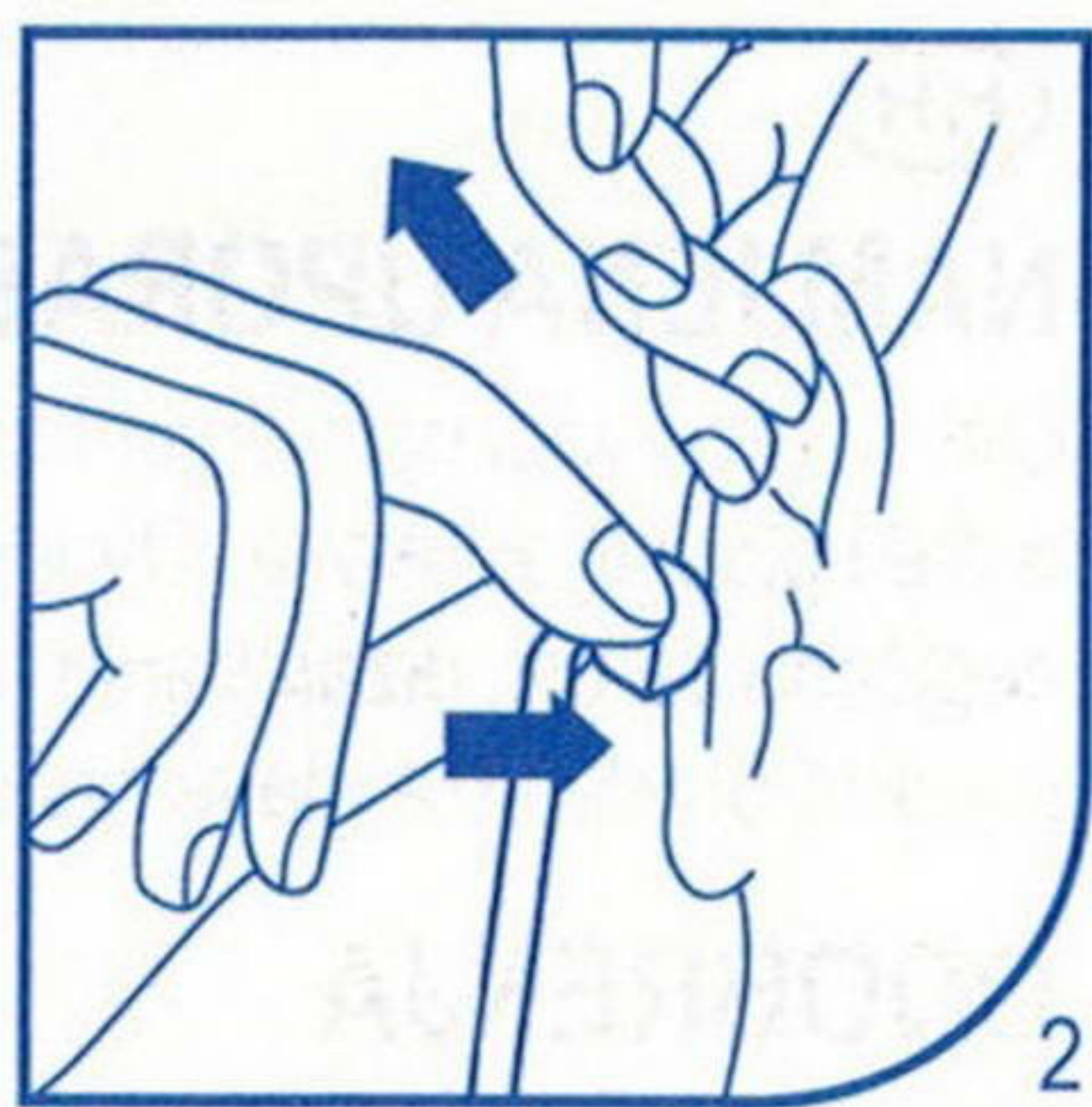
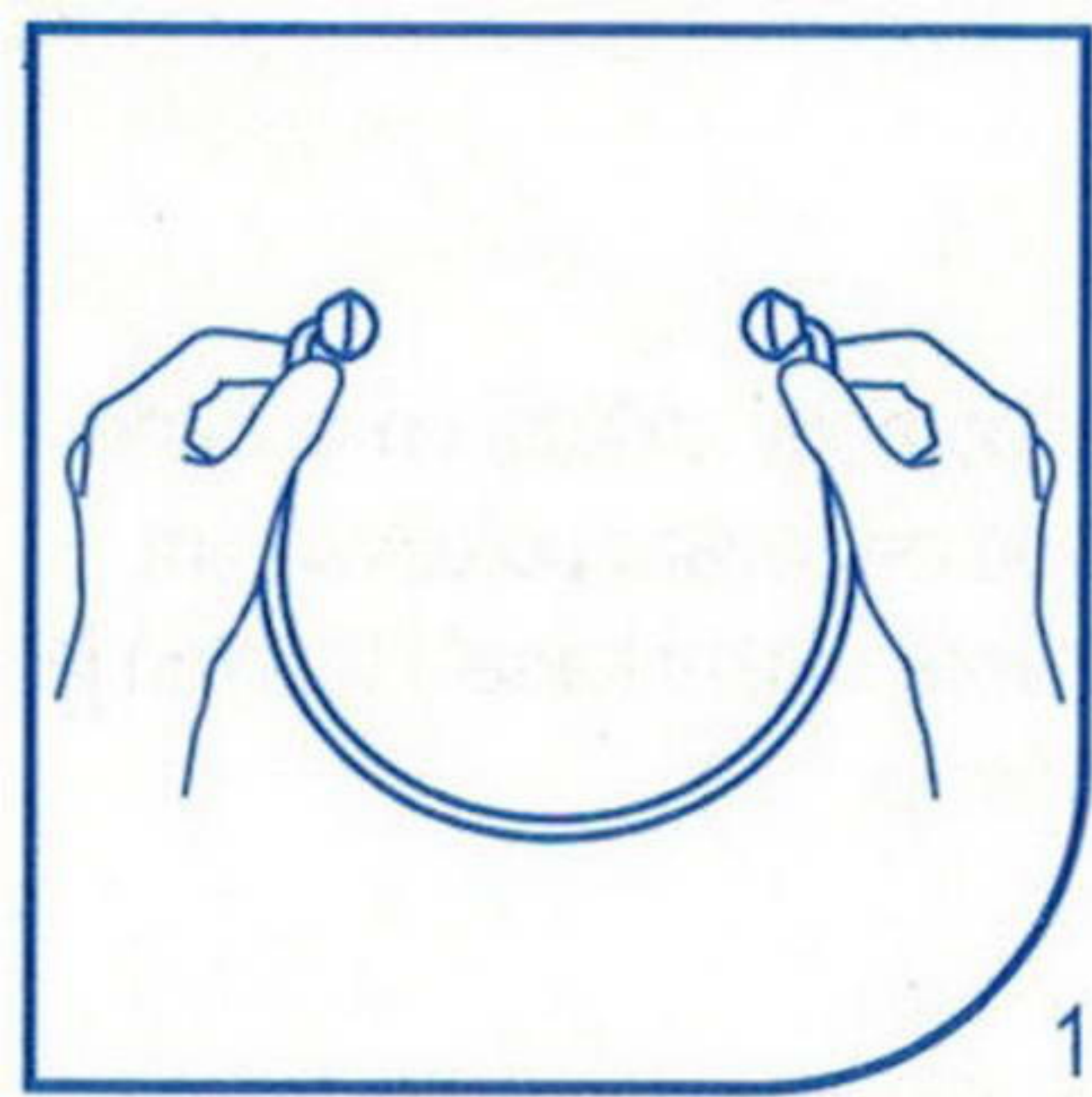
Behind-the-head

TABLE 2



1	Frequency (Hz)	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
2	Mf (dB)	19.9	20.1	20.4	22.7	24.7	36.2	40.1	42.9
3	sf (dB)	4.6	4.1	4.7	5.5	2.9	4.3	3.0	4.1
4	APVf (dB)	15.3	16.0	15.7	17.2	21.8	31.9	37.1	38.8

SNR = 25 dB H = 30 dB M = 21 dB L = 18 dB



ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

Эти изделия предназначены для защиты от опасных уровней производственного шума и громких звуков. Информацию о защитных свойствах см. на стр. 1 данной инструкции. Данное изделие снабжено вкладышами, перекрывающими вход в ушной канал и испытано в условиях ношения под подбородком (U-T-C) и за шеей

Всегда вставляйте вкладыши в уши перед тем, как вы собрались зайти в шумное помещение.

1. Возьмитесь за дужку возле вкладышей, как изображено на рисунке.
2. Направьте вкладыши к входу в ушной канал. Вставьте их* и пошевелите во всех направлениях для достижения плотного прилегания.
- 3 Противошумные вкладыши на дужке допускается носить за шеей (B-T-H) или под подбородком (U-T-C). Дополнительная информация указана на упаковке.

* для достижения плотного прилегания во время вставления вкладыша в ушной канал может возникнуть необходимость потянуть ухо вверх.

ПРОВЕРКА ПЛОТНОСТИ ПРИЛЕГАНИЯ

Когда противошумные вкладыши правильно вставлены, Ваш собственный голос должен казаться приглушенным, а звуки вокруг Вас не должны казаться столь же громкими, как прежде.

Во время использования регулярно проверяйте плотность прилегания вкладышей. Неплотное прилегание вкладышей может существенно ухудшить уровень защиты от опасного уровня шума. Для плотной подгонки повторите шаги 1-3 описанные выше.

ПРИМЕЧАНИЕ: Размер и строение ушного канала у каждого человека уникальны. Если не удастся добиться плотного и удобного прилегания вкладышей в обоих ушах, пожалуйста, обратитесь за советом к инженеру по охране труда или в ЗМ.

Способ носки, размеры (где применимо), вес и сменные подушечки

Изделие	Наименьший (мм)	Наибольший ший	Способ носки	Вес (г)	Сменные подушечки
ЗМ™ 1310	-	-	U-T-C/ B-T-H	13 г	ЗМ™ 1311





Обслуживание и очистка


Замените подушечки противошумных вкладышей, если они загрязнились или повредились.

ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА

Храните изделие в чистом сухом месте в соответствии с инструкциями производителя. Утилизируйте изделие через 3 лет (года) с даты изготовления или немедленно, если есть повреждения или его больше невозможно очистить.

При транспортировке используйте оригинальную упаковку.

-  Максимальная относительная влажность
-  Диапазон температур хранения
-  Дата изготовления (мм/гггг)
-  Наименование и адрес изготовителя

 Утилизируйте в соответствии с местными требованиями. Для безопасной утилизации загрязненного изделия следуйте требованиям законодательства РФ по утилизации опасных отходов. Данные изделия запрещается утилизировать совместно с бытовыми отходами.

СПИСОК ИСПОЛЬЗУЕМЫХ МАТЕРИАЛОВ

Изделие	Дужка	Противошумные вкладыши
ЗМ™ 1310	РОМ	Вспененный полиуретан

⚠ ВНИМАНИЕ

- Всегда убеждайтесь, что собранное изделие:
 - Подходит для данного вида работ;
 - Правильно надето;
 - Используется в течение всего времени нахождения в опасной среде;
 - Должно быть заменено в случае необходимости.
- Определенные химические вещества могут негативно повлиять на свойства изделия.
- В случае сомнения, проконсультируйтесь с инженером по охране труда перед использованием этого изделия.
- Повреждения дужки могут привести к неспособности продукта снижать опасные уровни шума.

Правильный выбор продукта, обучение и соответствующее обслуживание очень важны в обеспечении защиты пользователя от опасного уровня шума.

Обратите особое внимание на предупреждения, выделенные данным знаком.

Несоблюдение всех требований настоящей инструкции по эксплуатации данного средства индивидуальной защиты и/или неправильная эксплуатация изделия в течение всего времени нахождения в потенциально опасной среде может нанести урон здоровью пользователя, привести к серьезным или опасным для жизни заболеваниям или к инвалидности. Перед применением прочитайте все инструкции и сохраните их для справочной информации.

Наименование и юридический адрес производителя:
ЗМ Великобритания PLC, Кейн-роуд, Брэкнелл, Беркшир, RG12 8HT Великобритания

(B-T-H). Данное изделие является средством индивидуальной защиты органа слуха от механических воздействий (опасных уровней шума).

СЕРТИФИКАТЫ

Данные изделия соответствуют базовым требованиям безопасности, изложенным в Приложении II Директивы Европейского Сообщества 89/686/ЕЕС и были испытаны на стадии проектирования в: BSI, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes, MK5 8PP, UK (номер уполномоченного органа 0086). Данный продукт прошел процедуру обязательного подтверждения соответствия требованиям технического регламента Таможенного союза ТР ТС 019/2011 "О безопасности средств индивидуальной защиты" и маркирован единым знаком обращения продукции на рынке государств-членов Таможенного союза.

EAC - единый знак обращения продукции на рынке государств-членов Таможенного союза.

ИНСТРУКЦИЯ ПО НАДЕВАНИЮ

Перед применением убедитесь в том, что изделие не сломано и не повреждено. Если обнаружено повреждение, утилизируйте изделие и приобретите новую пару. Перед тем, как вставлять вкладыши в уши, вымойте руки.